

Τὸ Βῆμα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ
"ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΤΡΙΔΟΣ,"

ΠΑΝΤΩΝ ΠΑΤΡΙΣ ΤΙΜΙΩΤΑΤΟΝ

Ἰδιοκτίτης
Ρ. ΓΑΒΑΛΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΑΠΑΞ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Η ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Τὰ πράγματα ἀπὸ Ἑλληνικῆς ἀπόψεως περιπλέκονται χάρις εἰς τὰ φιλελεύθερα αἰσθήματα καὶ τὸν νεώτερον πολιτισμὸν τῶν Δυνάμεων τῆς Ἀντάντ. Ἡ καὶ κατὰ θάλασσαν νίκη τῆς Γερμανίας ἐξέσπασεν ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἡμῶν. Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐορτῆς τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐνδόξου ἡμῶν Βασιλέως ἡ Ἀντάντ ἐκήρυξεν ἐν Θεσσαλονίκῃ τὸν στρατιωτικὸν νόμον. Ἐννοεῖται ὅτι τοῦτο ἐγένετο κατὰ τύπους, διότι κατ' οὐσίαν οἱ Σύμμαχοι τρομοκρατοῦν ἐπὶ χρόνον ὀλόκληρον τὴν Ἑλλάδα. Μετὰ ταῦτα ἡ Ἀντάντ ἐκήρυξε τὸν ἀποκλεισμὸν τῆς Ἑλλάδος, ὡς ἑλληνικὸν ὑποβρύχιον νὰ ἦτο τὸ ἀνατινάξαν τὸν Ὑπουργὸν Κίτσεναρ καὶ ὡς ἑλληνικὰ νιρέτνωτ νὰ ἦσαν τὰ καταναυμαχῆσαντα τοὺς Ἄγγλους παρὰ τὰς Δανικὰς ἀκτὰς. Οὕτως ἡ δυστυχὴς Ἑλλὰς πληρώνει τὰ ἀντίποινα τῆς οὐδετερότητος αὐτῆς, ἣν ἡ Ἀντάντ ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐννοεῖ νὰ ἐπιτρέψῃ ἡμῖν!

Πρέπει νὰ σημειώσωμεν ὅτι ὡς ἀφορμὴ τῶν βιαίων τούτων μέτρων ὑπὸ τῆς Ἀντάντ φέρεται τὸ γεγονός τῆς καταλήψεως τοῦ φρουρίου Ροῦπελ ὑπὸ τῶν Γερμανοβουλγάρων. Ἀλλὰ τί πταίομεν ἡμεῖς διὰ τοῦτο; Σήμερον δυστυχῶς ἐπικρατεῖ τὸ δικαίον τοῦ ἰσχυροτέρου. Οἱ Σύμμαχοι, ἰσχυροὶ κατὰ θάλασσαν, κατέλαβον τὰς νήσους καὶ τοὺς λιμένας μας. Οἱ Γερμανοὶ, ἰσχυροὶ κατὰ ξηρὰν, καταλαμβάνουν τὰ φρούριά μας. Ἄλλο ἀπὸ μίαν τυπικὴν διαμαρτυρίαν τί δυνάμεθα νὰ πράξωμεν; Ἴσως ἔπρεπε νὰ κηρύξωμεν τὸν πόλεμον κατὰ τῆς Γερμανίας διὰ τὸ Ροῦπελ;

Μάρτυς μας ὁ Θεὸς, ἐὰν κατὰ τὴν κρίσιμον ταύτην στιγμήν ὑπολογίζωμεν εἰς πρόσωπα ἢ εἰς πολιτικὴν. Λέγομεν ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον αἰσθάνεται ἡ ψυχὴ μας καὶ ὑπαγορεύει ἡ καρδιά μας. Ἐἴμεθα τὰ θύματα ἀλληλοσφαζομένων λεόντων, ἀπὸ τὴν μανίαν τῶν ὁποίων ἐπικαλούμεθα τὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ!

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ

Μετ' ἀπεριγράπτου μεγαλοπρεπείας καὶ ἐπισημότητος ἐγένετο κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἡ ἐπέτειος ὀνομαστικὴ ἐορτὴ τοῦ ἐνδόξου καὶ λατρευτοῦ ἡμῶν Βασιλέως Κωνσταντίνου, ὅστις πάνυ δικαίως θὰ κληθῇ ὑπὸ

τῆς ἀψευδοῦς καὶ ἀφατριάστου Ἱστορίας ὡς Μάρτυς καὶ Σωτὴρ Ἄναξ.

Οὐδέποτε ἡ Ἑρμούπολις διεκοσμήθη τόσο πλουσίως καὶ ἐπιτυχῶς. Καὶ ἐπὶ τούτῳ δίκαιος ὀφείλεται ἔπαινος εἰς τὴν ὀργανωτικὴν ἐπιτροπὴν, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸ αὐθόρμητον τῶν καταστηματαρχῶν καὶ πάντων τῶν πολιτῶν.

Ἄπαντα τὰ Σωματεῖα ἔλαβον μέρος εἰς τὴν Βασιλικὴν ταύτην ἐορτῇ, ἥτις ἔλαβε μορφὴν καὶ χαρακτῆρα πανδήμου ἐκδηλώσεως λατρείας καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τὸν ἀληθῶς Μέγαν Βασιλέα, ὅστις ὄχι μόνον ἐκληρονόμησε Στέμμα ὕπερ ἐβάφη διὰ τοῦ αἵματος τοῦ πολυδακρύτου καὶ ἐξόχου Ἡγεμόνος Γεωργίου, ἀλλὰ καὶ φέρει τοῦτο ἐν μέσῳ ἐνδόξου Βασιλείου, ἀλλὰ καὶ ἐν μέσῳ πόνων καὶ στεναγμῶν. Ἀλλὰ ἡ νίκη στέφει τοὺς γενναίους καὶ τοὺς δικαίους, αἱ δὲ πικραὶ ἡμέραι παρέρχονται καὶ λησμονοῦνται.

Ἀλλὰ καὶ τὰ Σχολεῖα, ὅπου οἱ φιλότιμοι διδάσκαλοι μορφώνουν καὶ διαπλάττουν τοὺς ἑλληνόπαιδας, τὴν νέαν γενεάν, ἥτις ἀποτελεῖ τὴν ἐλπίδα καὶ τὸ μεγαλεῖον τοῦ ἔθνους, συμμετέσχον τῆς ὀραίας ἐορτῆς, ἥτις ἐγένετο ἀνταξία τοῦ ἥρωος Στρατηλάτου.

Ἐν τῇ Ναφ τοῦ Ἁγίου Νικολάου ἐψάλη καταναυτικώτατα ἡ ἐπίσημος τῆς ἡμέρας δοξολογία παρουσία ὄλων τῶν ἀρχῶν καὶ ἀπείρου πλήθους λαοῦ πάσης τάξεως καὶ παντὸς γένους. Ὁ ἐθνουσιώδης καὶ φιλόπατρις Ἱεράρχης κ. Ἀθανάσιος ἐξεφώνησε λόγον βραχύν, ἀλλὰ πλήρη νοημάτων καὶ ἐθνικῆς διδασκαλίας. Ἐν τέλει ὁ Νομάρχης κ. Παρασκευόπουλος ἐξητῶν κηρύχασεν ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως, τοῦ Στρατοῦ, τοῦ ἔθνους.

Μετὰ ταῦτα, προηγουμένης τῆς μουσικῆς τῶν «Φιλομούσων», τῶν μαθητῶν καὶ μαθητριῶν ἀδόντων ἐθνικὰ καὶ πατριωτικὰ ἄσματα, τῶν λαδάρων καὶ τῶν σημαίων ὄλων τῶν Συλλόγων καὶ πασῶν τῶν Συντεχνιῶν, τὸ πλήθος τοῦ λαοῦ ἐξεχύθη εἰς τὴν μεγάλην Πλατεῖαν Μιαούλη, ἥτις εἶχε διακοσμηθῆ φιλοκάλως ὑπὸ τοῦ Δήμου. Ὁ πάντοτε ἐμπνευσμένος Νομάρχης κ. Παρασκευόπουλος ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς Νομαρχίας ἐξεφώνησεν ὀραῖον καὶ γλαφυρὸν πανηγυρικὸν λόγον, διὰ τοῦ ὁποίου συνεκίνησε τὰ πλήθη μέχρι δακρύων. Ἀμέσως ἡ μουσικὴ καὶ οἱ μαθηταὶ ὄλων τῶν σχολείων μετὰ τῶν προσκόπων καὶ τῶν τροφίμων τῶν Ὀρφανοτροφείων ἐψάλλον τὸν Ἐθνικὸν Ὑμνον. Ὁ δὲ Σεβ. Ἐπίσκοπος ἐξήγησε δι' ὀλίγων ἀλλ' ἐκφραστικωτάτων λόγων τὸν σκοπὸν καὶ τὴν ἐνοίαν τοῦ γλυκυφθόγγου καὶ εἰς νοήματα ὑψηλοῦ Ἐθνικοῦ Ὑμνου.

Ὁ λόγος οὗτος τοῦ εὐφραδοῦς Ἱεράρχου ἐκέντησε τὴν ἐθνικὴν φιλοτιμίαν πάντων, διὸ καὶ τὸ πλήθος ἐξέσπασεν εἰς ἐθνουσιώ-

δεις ἐπευφημίας ὑπὲρ τοῦ ἀείποτε ζῶντος καὶ ζηλωτοῦ καὶ ἀκαταβλήτου Ποιμένου.

Οἱ δύο Ἀρχιερεῖς Ἑρμουπόλεως καὶ Σύρου, τὸ Δικαστικὸν Σώμα, οἱ κ. κ. Πρόξενοι, αἱ Δημοτικαὶ καὶ Κοινοτικαὶ Ἀρχαὶ τῆς νήσου, οἱ κ. κ. Βουλευταὶ, οἱ κ. κ. Διευθυντῆς Ἀστυνομίας, Τελώνης, Ταμίας, Ἐφορος, Διευθυντῆς Καπνεργοστασίου, Λιμενάρχης, τὰ Προεδρεῖα τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου, τοῦ Ἐμπορικοῦ Ἐπιμελητηρίου καὶ ὄλων τῶν ἄλλων Σωματείων, ὁ Διδασκαλικὸς κόσμος κλπ. κλπ. ἀνῆλθον εἰς τὸ Νομαρχικὸν κατάστημα καὶ ἐχαιρέτησαν τὸν κ. Νομάρχην, ζητωκραυγᾶσαντες ὑπὲρ τοῦ Βασιλέως καὶ εὐχηθέντες μακρὰν καὶ ἐνδοξὸν τὴν Βασιλείαν αὐτοῦ.

Τὸ ἑσπέρας ἐγένετο πάνδημος φοιτοχυσία δαπάνη τοῦ Δήμου. Ἡ δὲ λαμπαδηφορῖα, εἰς ἣν ἔλαβον μέρος οἱ πρόσκοποι καὶ οἱ μαθηταὶ, ἐστέφθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας. Πλήθη λαοῦ κατέκλυσαν τὴν Πλατεῖαν Μιαούλη, ἐν τῇ ὁποίᾳ ἡ μουσικὴ τῶν «Φιλομούσων» ἐξετέλεσεν ὀραῖαν συναυλίαν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας ἐκάησαν ἔξοχα πυροτεχνήματα.

Οὕτως ἡ Βασιλικὴ ἐπέτειος ἐορτάσθη τόσο μεγαλοπρεπῶς ὅσον Μέγας εἶνε ὁ ἐνδοξὸς ἡμῶν Βασιλεὺς!

~~~~~  
**ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΒΑΣΙΛΕΑ**

Ἐπὶ τῇ ἐπειεῷ ἐορτῇ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως ἡμῶν Κωνσταντίνου ὁ Δήμαρχος Ἑρμουπόλεως κ. Ἰω. Πετροκόκκινος ἀπέστειλε τὸ ἐπόμενον ἐνθερμον συγχαρητήριον τηλεγράφημα:  
 Ἀριθ. 2760.

**Α. Μ. Βασιλέα Κωνσταντίνον**  
 Ἀθήνας

Δημοτικὴ ἀρχὴ καὶ λαὸς Ἑρμουπόλεως πανηγυρίζοντες ὀνομαστικὴν ἐορτῇ Ὑ. Μεγαλειότητος ὑποβάλλουσιν εὐλαβῆ ἐγκάρδια συγχαρητήρια καὶ θερμὰς εὐχὰς ὑπὲρ μακροημερεύσεως τοῦ Βασιλέως στρατηλάτου τοῦ δημιουργήσαντος μεγάλην τὴν Ἑλλάδα καὶ ὄν ἡ ἀπ' αἰῶνων ἐθνικὴ παράδοσις εὐαγγελίζεται ὡς τὸν μοιραῖον συντελεστὴν τῆς ἐθνικῆς ἐνότητος.

Ὁ Δήμαρχος Ἑρμουπόλεως  
**Ι. Ζ. Πετροκόκκινος**  
 ~~~~~

Ὁ δὲ Σεβ. ἡμῶν Ἐπίσκοπος κ. Λεβεντιόπουλος διεβίβασε τὰ συγχαρητήρια καὶ τὰς εὐχὰς αὐτοῦ πρὸς τὸν Ἄνακτα διὰ τοῦ ἀκολουθοῦ ὀραῖου τηλεγραφήματος:

Α. Μ. Βασιλέα Κωνσταντίνον
 Ἀθήνας

Ἐπὶ ἐπατεῖφ Ὑμετέρας Μεγαλειότητος ἀναπέμφαντες πρὸς Ὑψιστον δλοφύχους εὐχὰς, ὅπως σκέπη καὶ φρουρῇ θεοφρα-

ρητον Βασιλικόν Οίκον και κρατύνη Γμε-
τέραν Μεγαλειότητα επ' αγαθῶ Ἐθνους,
υποβάλλομεν Αὐτῇ εὐλαβῶς θερμότατα
συγχαρητήρια και εὐχὰς ὑπὲρ ὑγείας και
μακροημερεύσεως.

Ὁ Ἐπίσκοπος
† Σύρου Ἀθανάσιος



Ἐπίσης και ἡ Σκοπευτικὴ Ἐταιρία Σύρου
ἀπέστειλε τὸ ἐπόμενον συγχαρητήριο τηλεγρά-
φημα :

A. M. Βασιλέα Κωνσταντῖνον
Ἀθῆνας

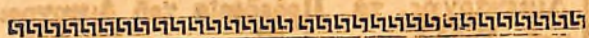
Ἡ Σκοπευτικὴ Ἐταιρία Σύρου πανηγυ-
ρίζουσα ἐπὶ ἐπετείῳ Γμετέρας Μεγαλειό-
τητος ἀπευθύνει θερμὰς εὐχὰς ὑπὲρ μακρο-
βιότητος Αὐτῆς επ' αγαθῶ Ἐθνους.

Προεδρεύων Γραμματεὺς
N. Σαρτζετάκης A. Ἀργυράκης

Ἀριθ. 459.

Διοικητικὸν Συμβούλιον
Σκοπευτικῆς Ἐταιρίας
Σύρου

Εὐχαριστῶ ἐγκαρδίως Ὑμᾶς και μέλη.
Κωνσταντῖνος Β.



ΧΡΟΝΙΚΑ

Τὰ νεώτερα

Ὁ κ. Νομάρχης διὰ μακροῦ πρὸς τὴν Κυ-
βέρνησιν τηλεγραφῆματος ἐξέθεσε τὴν ἐκ τοῦ
ἀποκλεισμοῦ δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν, τὰς
μεγάλας ζημίας τοῦ ἐμπορίου, τὴν ἔλλειψιν
πάσης συγκοινωνίας, τὴν ἀπομόνωσιν τῶν νήσων.
Ὁ κ. Νομάρχης τονίζει ἐν τῇ τηλεγραφῆματι
αὐτοῦ ὅτι τὰ κηπουρικὰ προϊόντα τῆς νήσου, τὰ
ὁποῖα ἐστάλησαν διὰ τῶν κατακρατηθέντων
ἀτμοπλοίων και ἐκεῖνα ἅτινα παραμένουν ἐδῶ
θὰ καταστραφῶν και ἡ γεωργία θὰ ὑποστῇ
καίριον πλήγμα. Τὸ ἐμπόριον τοῦ καπνοῦ και
τῶν σιγαρέττων ὧν γίνεται ἐντεῦθεν μεγάλη
ἐξαγωγή θὰ ὑποστῇ μεγίστης ζημίας, καθὼς και
ἄλλα εἶδη ἐμπορίου. Ὁ κόσμος τῶν λεμδούχων,
τῶν μεσιτῶν, τῶν ἀχθοφόρων, τῶν ἐργατῶν λι-
μένος κλπ. ἔχασε διὰ τοῦ ἀποκλεισμοῦ τὸν
ἄρτον τῆς οἰκογενείας του. Ἐν ἐνὶ λόγῳ ὁ κ.
Νομάρχης κατέστησε ἐνήμερον τὴν Κυβέρνησιν
περὶ τῆς ἀπογνώσεως τοῦ τόπου και τῆς δυσφο-
ρίας τοῦ λαοῦ. — Ἐγνώσθη ἐπισήμως ὅτι ἡ
«Υδρα» ἀφαιθείσα ἐλευθέρᾳ ἔφθασεν εἰς Πει-
ραιᾶ. Ἰδιωτικαὶ πληροφορίαι βεβαιοῦν ὅτι και τὰ
ἄλλα ἀτμόπλοια θὰ ἀφεθῶν ἐλευθέρᾳ.

Τὸ ζήτημα τῶν γαιανθράκων

Πεντήκοντα πλοίαρια Συμαίων ναυτικῶν και
ἄλλων νήσων ἀπὸ πολλῶν ἡμερῶν ἀλιεύουν ἐκ
τῆς θαλάσσης και ἐντὸς τοῦ λιμένος γαιάνθρακας
ἐξ ἐκείνων οἵτινες κατὰ τὴν ἐκφόρτωσιν και
φόρτωσιν τῶν ἀτμοπλοίων πίπτουν εἰς τὴν θά-
λασσαν. Ἐκαστον πλοίαριον, κατὰ τὰς πληρο-
φορίας μας, ἔχει τρεῖς ἀνθρώπους ἐργαζομένους
ἀπὸ πρωῆς μέχρι ἐσπέρας. Ἡ δὲ ἡμερησία
παραγωγή ἀνέρχεται εἰς ὀκτὰς 80. Ἐκ τούτων
οἱ πτωχοὶ πρόσφυγες ναυτικοὶ κερδίζουν ὄρ. 12
πρὸς λεπτὰ 15 τὴν ὁκάν. Ἄλλ' οἱ ἄνθρωποι κο-
πιᾶζουν πολὺ διὰ νὰ συλλέξουν ἐκ τῆς λάσπεως
τῆς θαλάσσης τὴν ποσότητα ταύτην τῶν γαιαν-
θράκων. Καὶ ὁ κ. Νομάρχης και ὁ κ. Λιμενάρ-
χης κατέστησαν τὸ πρᾶγμα γνωστὸν εἰς τὴν
Κυβέρνησιν, ἥτις διέταξε τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς
ἀλιείας ταύτης και τὴν κατάσχεσιν τοῦ περισ-
συλεγέντος ποσοῦ τῶν γαιανθράκων. Ἐν τούτοις
πιστεύεται ὅτι οἱ πτωχοὶ ἀλιεῖς θ' ἀφεθῶν ἐλεύ-
θεροι εἰς τὸ ἔργον αὐτῶν, ἀφοῦ μάλιστα δὲν
πρόκειται και περὶ μεγάλης ποσότητος ἀδεσ-
πότην γαιανθράκων.

Διὰ τὴν Ἐπιτροπὴν τοῦ σίτου

Υπάρχει μεγάλη ἔλλειψις παστῶν και ἰδιᾶ
μακαρονίων, διότι ἡ ἐπὶ τοῦ σίτου ἀρμοδία
ἐπιτροπεία μετὰ τὴν ἀπόφασίν της περὶ παραγωγῆς
ἐνιαίας ποσότητος ἄρτου δὲν ἐπιτρέπει τὴν ἐξα-
γωγὴν τῶν πρώτων συστατικῶν τοῦ σίτου πρὸς
παραγωγὴν παστῶν. Ἄλλ' ἡ ἔλλειψις τούτων

ζημιοὶ τὸν λαόν, καθόσον σήμερον ὅπου δὲν
υπάρχουν ἄλλαι τροφαί, αἱ δὲ ὑπάρχουσαι στοι-
χίζουσι πολὺ, μία οἰκογένεια μετὰ μίαν ὁκάν πά-
σταν μετὰ τὴν τομάτα, δύναται νὰ παρασκευάσῃ
ἐν καλὸν φαγητόν. Ἀνάγκη λοιπὸν ἕπως ἐπι-
τραπῇ ἡ ἐξαγωγή μέρους τῶν πρώτων ἀλεύρων
ἐκ τοῦ ἀλεθρομένου ἐνταῦθα σίτου πρὸς παρα-
γωγὴν παστῶν. Διότι ἐπὶ τέλους και ἡ πάστα
εἶνε ἄρτος. — Καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ ταύτῃ πρέπει
νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἐὰν δὲν ὑπῆρχεν ὁ Ἀτμόμυ-
λος τοῦ κ. Ἀσημομύτη, ὁ τόπος θὰ ἔπασχε
σήμερον δεινῶς ἐκ τῆς ἐλλείψεως ἄρτου. Ἐνῶ
οὗτος πωλεῖται ἐνίοτε εἰς τὸ παζάρι και πρὸς
λεπτὰ 70, ἦτοι κατὰ 10 λεπτὰ ὀλιγώτερον τῆς
Ἀστυνομικῆς διατιμῆσεως και ἀνακουφίζεται
κάπως ὁ ἐργατικὸς κόσμος.

Ὁ λόγος τοῦ κ. Νομάρχου

Ὁ ὥραιος και ἐνθουσιώδης πρᾶγματι λόγος
τοῦ Νομάρχου μας κ. Γ. Παρασκευοπούλου, ὁ
ἐκφωνηθεὶς παρ' αὐτοῦ ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς
Νομαρχίας κατὰ τὴν ἐπέτειον τῆς ἑορτῆς τοῦ
ἐνδόξου Βασιλέως μας, ἐξετυπώθη εἰς πολλὰ
ἀντίτυπα και διανεμήθη εἰς ὅλους σχεδὸν τοὺς
συμπολίτας μας, εἰς ὅλα τὰ Δημοτικὰ σχολεῖα,
εἰς τὰ Ὁρφανοτροφεῖα ἀρρένων και θηλέων, εἰς
τοὺς μαθητὰς τοῦ Γυμνασίου, τῆς Ἐμπορικῆς
Σχολῆς, τὰ Σχολαρχεῖα, καθὼς και εἰς ὅλας
τὰς ἀρχὰς και ἐξέχοντας πολίτας τῶν Κοινοτή-
των τῆς Νήσου μας. Οὕτω δὲ χάρις εἰς τὸν
ἐνθερμὸν ζῆλον τοῦ ἀκαμάτου τούτου λειτουρ-
γοῦ τῆς Πολιτείας ἔλαβον γνῶσιν και ἀνέγνωσαν
τὸ ἐθνικὸν τοῦτο μάθημα πάντες οἱ κάτοικοι
τῆς Νήσου.

Εὐγενῆς προσφορά

Ὁ Βουλευτὴς κ. Α. Τσιροπινᾶς μεταδὸς τὴν
παρελθούσαν Ἰκτρασκευὴν εἰς τὸ χωρίον Ποσει-
δωνίαν διένειμεν εἰς τὰς οἰκογενείας τῶν ἀπό-
ρων ἐπιστράτων και τοὺς ἄλλους πτωχοὺς τῆς
Κοινοτήτος ταύτης δραχμὰς ἑπτακοσίας. Αἱ οἰ-
κογένειαι τῶν πτωχῶν τῆς Πατρίδος φρουρῶν
εὐγνωμονοῦν τὸν εὐγενῆ συμπολίτην, τὸ δὲ
«Βῆμα» ἀπευθύνει αὐτῷ ἐγκάρδια συγχαρη-
τήρια.

Ἄγριος φόρος

Τὴν μεσημέριον τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς
παρὰ τὴν παραλιακὴν ὁδὸν και πλησίον τοῦ
Ἰχθυοπωλείου ὁ Στρατῆς Φ. Δασκάλας ἡ Τσε-
σμελῆς ἐφόνευσε διὰ μαχαίρας τὸν καφεπώλην
Στυλιανὸν Γαλίτην ἡ Σκουτέλην πλήξας αὐτὸν
δὶς εἰς τὴν καρδιακὴν χώραν. Ὁ φονεὺς συνε-
λήφθη μετὰ δύο ἡμέρας. Τὸ ἐγκλήμα τοῦτο
συνετάραξε τὴν φιλήσυχον τῆς Σύρου κοινωσίαν.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

— Μετὰ δήμενον ἐν Ἀθήναις διαμονὴν χάριν τῆς
υγείας του ἐπανεκάμφε προχθὲς ἐνταῦθα ὁ ἀγαπητὸς
συμπολίτης κ. Γεώργιος Μ. Ζαχαράνης Πρόεδρος τοῦ
Φιλανθρωπικοῦ Συνδέσμου «Ἀλληλοβοήθεια».
— Ἐπανεκάμφεν ἐξ Ἀθηνῶν προχθὲς ὁ ἀξιότιμος
συμπολίτης μας ἀρχιλογοστῆς τοῦ ἐνταῦθα Ὑποκα-
ταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς κ. Ἡλίας Α. Κε-
χαγιάς, μετὰ τῆς εὐγενεστάτης συζύγου του κυρίας
Ἰωάννας.
— Ἐπίσης ἐπανεκάμφεν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ συμπολίτης
μας ἐργοστασιάρχης κ. Γεώργιος Βαμβακάκης μετὰ
τῆς κυρίας του.
— Ἀφίκετο ἐκ Μεσσηνίας ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυ-
νομίας Κυκλάδων κ. Π. Χρυσούλης ληξιάσης τῆς εἰ-
κοσατημέρου ἀδείας του.
— Σεμιναριεὺς και ἐπιβᾶλλον ἐτελέσθη ἐν τῇ ἱερῇ
Ναφ τοῦ Ἁγίου Νικολάου τὴν παρελθούσαν Κυρια-
κὴν χοροστατούντος τοῦ Σεβ. Ἐπισκόπου μας κ. Ἀθα-
νασίου Μνημόσυνον ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς
τοῦ ἐν Φιλαδελφίᾳ ἀποβιώσαντος ἀρίστου πλοιαρχοῦ
Ἰωάννου Γ. Φακῆ, υἱοῦ τοῦ παρ' ἡμῖν ἀγαθοῦ και
καλοῦ συμπολίτου μας κ. Γεωργίου Φακῆ. Κατὰ τὸ
Μνημόσυνον τοῦτο παρέστησαν ἐκτὸς τῶν πολυλη-
θῶν συγγενῶν και φίλων και πλείστοι συμπολίται
συμμεριζόμενοι τὸ ἄλλος τῆς δυστήνου οἰκογενείας
ἐπὶ τῇ σκληρᾷ και ἀνεπάνορθῳ ταύτῃ ἀπολείᾳ.
Θεομύοτα διαβιβάζομεν και ἡμεῖς τὰ συλλυπητή-
ριά μας.

Ἡ ΝΑΥΜΑΧΙΑ ΣΚΑΓΕΡΑΚ ΚΑΙ ΧΟΡΝΣΚΛΙΦ ΜΕΤΑΞΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΚΑΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΣΤΟΛΟΥ

[Περὶ τῆς μεγάλης ναυμαχίας τοῦ Ἀγγλικοῦ
και Γερμανικοῦ στόλου ἡ συνάδελφος τοῦ Πει-
ραιῶς «Σφαῖρα» ἐδημοσίευσε τὰς κατωτέρω
λεπτομερείας και κρίσεις ἃς ἐκρίναμεν καλὸν
νὰ μεταφέρωμεν εἰς τὰς στήλας τοῦ «Βῆματος».

καθόσον ἡ γνώμη τῆς «Σφαῖρας» ἔχει κύρος
εἰς τὰ ναυτικὰ ζητήματα. Ἴδου τὸ ἀρθρον τῆς
Πειραικῆς συναδέλφου.]

Πρὶν ἢ ἐξενέγκωμεν τὰς κρίσεις μας ἐπὶ τῶν
ἀποτελεσμάτων τῆς διεξαχθείσης ναυμαχίας με-
ταξὺ τοῦ ἀγγλικοῦ και τοῦ γερμανικοῦ στόλου,
ταξὺ τοῦ ἀγγλικοῦ και τοῦ γερμανικοῦ στόλου,
ἀνάγκη παρίσταται νὰ περιγράψωμεν ἐν συντο-
μίᾳ τὴν κατάστασιν ἑκατέρου τῶν στόλων κα-
τὰ τὰ τελεῖα τοῦ 1915, ἣν μᾶς ἐπιτρέπουσι νὰ
προεικάζωμεν αἱ ἐπίσημοι πληροφορίαι μέχρι
τῶν ἀρχῶν τοῦ 1914.

Ἡ Ἀγγλία ὄφειλε νὰ ἔχη περατώσῃ μέχρι
τέλους τοῦ 1915 Νηρετνωτ και Ὑπερνηρετνωτ
θωρηκτὰ μὲν 31, εὐδρομα δὲ 10. Ταῦτα φέ-
ρουσι 90 τηλεβόλα τῶν 181 χιλ., 152 τῶν
343 χιλ. και 148 τῶν 305, ἦτοι 390 ἐν ὅλῳ
μεγάλου διαμετρήματος τηλεβόλα.

Ἡ Γερμανία κατὰ τὸ τέλος τοῦ 1915 ὄφειλε
νὰ ἔχη ἑτοιμα πρὸς παράταξιν Νηρετνωτ και
Ὑπερνηρετνωτ θωρηκτὰ μὲν 19, εὐδρομα δὲ 6.
Ὁ ὄπλισμός των ἀπετελεῖτο ἐξ 20 τηλεβόλων
τῶν 381 χιλ., ἐξ 160 τηλεβόλων τῶν 305 χιλ.
και ἐξ 76 τῶν 280 χιλ., ἦτοι ἐκ 256 τηλε-
βόλων μεγάλου διαμετρήματος.

Τὰ κολοσιαία ταῦτα πλοῖα και τὰ τεράστια
ταῦτα τηλεβόλα θὰ συντελῶσιν εἰς τὴν τοιάνδε
ἢ τοιάνδε ἔκδασιν τῶν νεωτέρων ναυμαχιῶν. Ἡ
ὑπεροχὴ τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου ἀπέναντι τοῦ
νεαροῦ Γερμανικοῦ τοιούτου εἶνε κατὰ 60 ο/ο
ἀνωτέρα κατ' ἀριθμὸν και τηλεβόλα. Ἐπὶ πλέ-
ον ὁ Γερμανικὸς ὑστερεῖ ἐτι μείζον εἰς τὸ ἐκτό-
πισμα και εἰς τὸ διαμέτρημα τῶν τηλεβόλων
και ἰδίως εἰς τοὺς μαστόδοντας τοῦ 381, ἐξ ὧν
ἡ Ἀγγλία κέκτητε 90 και ἡ Γερμανία μόνον
20. Τὸ βελγηκεὺς δὲ τούτων ὑπερβαίνει τὴν
ἀπόστασιν Πειραιῶς—Αἰγίνης.

Δευτερευούσης πολεμικῆς σημασίας εἶνε τὰ
θωρηκτὰ προτρέτων, ἡ Ἀγγλία ἠρίθμει 40,
ἡ Γερμανία 20, τὰ προτρέτων εὐδρομα θω-
ρηκτὰ, ἡ Ἀγγλία 34, ἡ Γερμανία 9, τὰ ἐλα-
φρὰ εὐδρομα, ἡ Ἀγγλία 98, ἡ Γερμανία 37,
τὰ ἀντιτορπιλλικὰ και τορπιλλοφόρα, ἡ Ἀγ-
γλία 347, ἡ Γερμανία 199, τέλος ὑποδρύχια
ἡ Ἀγγλία 75, ἡ Γερμανία 27. Καὶ εἰς ταῦτα
ἡ ἀγγλικὴ ὑπεροχὴ ἦτο καταπληκτικὴ ἀπέναντι
τοῦ νεοπαγοῦς γερμανικοῦ πολεμικοῦ ναυτικοῦ.

Αἱ Ναυμαχίαι

Κατὰ τὸν διεξαχόμενον πόλεμον ἔχομεν ἐκτὸς
τῆς τελευταίας τρεῖς ναυμαχίας μεταξὺ ἀγγλικοῦ
και γερμανικοῦ στόλου, τῆς Χιλῆς, τῆς Ἀργεν-
τινῆς και τῆς Βορείου Θαλάσσης. Ἐν τῇ πρώ-
τῃ ὁ ἰσχυρότερος γερμανικὸς στόλος κατεβύθισε
τὰ ἀγγλικά, πολεμικά. ἐν τῇ δευτέρᾳ και τῇ
τρίτῃ ὁ ἰσχυρότερος ἀγγλικὸς στόλος κατίσχυ-
σε, βυθίσας ἐν τῇ ναυμαχίᾳ τῆς Ἀργεντινῆς τὰ
πλοῖα τοῦ ἀσθενεστεροῦ γερμανικοῦ και ἐν τῇ
τῆς Βορείου Θαλάσσης, τρέψας εἰς φυγὴν τὸν
γερμανικὸν και καταβύθισας τὸ προνηρετνωτ
εὐδρομον θωρηκτὸν «Βλύχερον».

Ἡ Ναυμαχία Σκαγεράκ—Χορνσκληφ

Σπουδαιοτέρα ὑπὸ πᾶσαν ἐποψιν ὑπῆρξεν ἡ
ναυμαχία τῆς 18) 31 Μαΐου παρὰ τὸ Σκαγεράκ
μεταξὺ Δανίας και Νορβηγίας. Ταύτης μετέσχον
ἑκατέρωθεν εὐδρομα, Προνηρετνωτ και Νηρε-
τνωτ και θωρηκτὰ Προνηρετνωτ ἐκ τοῦ γερμα-
νικοῦ στόλου.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς ἀπώλειας θ' ἀναγράψωμεν
τὰς ἐπισήμως ἀνακοινωθείσας ὑφ' ἑκατέρου τῶν
ναυαρχείων. Οὕτω ἡ Ἀγγλία ἀπώλεσε 1) τὸ
εὐδρομον Ὑπερνηρετνωτ «Βασίλισσα Μαρία»,
καθελκυσθὲν τὴν 20 Μαρτίου 1912, 30,000
τόνων μετὰ 8 τηλεβόλων τῶν 343 χιλ. και
ταχύτητος μιλίων 28.5, 2) τὸ εὐδρομον Νηρε-
τνωτ «Indefatigable» καθελκυσθὲν τὴν 28
Ὀκτωβρίου 1909, τόνων 19.050, ταχύτητος
μιλίων 26.7 μετὰ 8 τηλεβόλων τῶν 305 χιλ.,
3) τὸ εὐδρομον Νηρετνωτ «Invincible» καθελ-
κυσθὲν τὴν 13 Ἀπριλίου 1907, τόνων 21,
300, ταχύτητος μιλίων 26.6 μετὰ 8 τηλεβό-
λων τῶν 305 χιλ., 4) τὸ Προνηρετνωτ εὐδρομὸν
«Defence» 14,800 τόνων μετὰ 4 τηλεβόλων
τῶν 343 χιλ., 5) και 6) τὰ Προνηρετνωτ «Black
Prince» και «Warrior» ἐκτοπίσματος 13,
750 μετὰ 6 τηλεβόλων τῶν 234 ἐφ' ἑκατέρου
τῶν πλοίων. Τέσσαρα ἀντιτορπιλλικὰ νεωτάτου
τύπου ἀπώλεσθησαν, ἐξ ὧν ἄλλων πλοίων ἀγνο-
εῖται ἡ τύχη.

Ἡ Γερμανία κατὰ τὴν ναυμαχίαν ταύτην
ἀπώλεσε 1) τὸ Προνηρετνωτ θωρηκτὸν «Πομμε-
ρανία» καθελκυσθὲν τὴν 2 Δεκεμβρίου τοῦ
1905, ἐκτοπίσματος τόν. 13,500 μετὰ 4 τηλε-

δύλων των 280 χιλ. 2) Το μικρόν εϋδρομον «Βισβάδεν» νέον πλοϊον άγνώστων λεπτομερειών. 3) Το μικρόν εϋδρομον «Φρασνελόπ» άγνώστων λεπτομερειών. Έκ των γερμανικών τορπιλλοδύλων μερικά δέν επανήλθον πλέον εις τή δρμητήρια.

Αυτά εινε αι άπόλειαι αι άνακοινωθείσαι υπό του άγγλικου και γερμανικου ναυτικού.

Υ. Γ. Νεώτερον τηλεγράφημα άγγλικής προελεύσεως αναφέρει ότι το θωρηκτόν «Marlborough» δέν ηδυνήθη μετά την ναυμαχίαν νά εξέλθη του λιμένος. Τι συνέβη εδουθήθη η εδλάθη καιρίως ;

Έκ τούτου συνάγεται ότι ο άγγλικός στόλος κατά την ναυμαχίαν άντεπροσωπεύετο και υπό Ντρεντώθ θωρηκτών, όπερ εξάγει έτι πλέον την γερμανικήν νίκην.

Τό «Marlborough» ανήκει εις τή τέσσαρα Ντρεντώθ τή καθελκυσθέντα τή 1912. Έχει εκτόπισμα 28.000 τόννων ταχύτητα 22 μιλίων και ο όπλισμός του σύγκριται εκ 10 τηλεδύλων των 343 χιλιοστομέτρων.

Αί κρίσεις επί τής Ναυμαχίας

Φαίνεται ότι ο μετασχών τής μάχης άγγλικόν στόλος άπετελείτο άποκλειστικώς εξ εϋδρόμων Ντρεντώθ και Προντρεντώθ καθόσον και τή βυθισθέντα ανήκουσιν εις τās δύο ταύτας κατηγορίας. Ο δέ γερμανικός στόλος συνέκειτο εξ εϋδρόμων Ντρεντώθ και Προντρεντώθ, ως εξάγεται εκ τής καταδυσθείσεως τής «Πομμερανίας».

Άλλ' όφείλομεν νά παρατηρήσωμεν ότι ή «Βασίλισσα Μαρία», ως και τό «Marlborough» ειχον τηλεδύλα μεγαλειότερου διαμετρήματος όλων των γερμανικών πλοίων, εκτός δύο μόνον υπερντρεντώθ, τή όποια βεβαίως δέν θ' άπέτελου μέρος του γερμανικου στόλου· διότι ταύτα και μόνον ηδύναντο νά καταστρέψωσιν άπαντα τή εϋδρομα Ντρεντώθ τής Άγγλίας.

Ότω τό γερμανικόν πυροβολικόν καιπερ ελάσσονος διαμετρήματος των άγγλικών τηλεδύλων κατίσχυσεν εν τή ναυμαχία του Σκαγεράκ, ή δέ δύναμις του άγγλικου ναυτικού εις εϋδρομα Ντρεντώθ από 10 μονάδας κατήλθεν εις 7 άπέναντι 6 τής Γερμανίας. Όθεν δικαίως δέον νά σεμνώνονται οι Γερμανοί επί τής επιτυχίας των, ήτις επαναλαμβανόμενη εν μελλούση ναυμαχία των Ντρεντώθ θωρηκτών τής προς τή τής Άγγλίας υπό τήν προϋπόθεσιν του κρείσσονος πυροβολικου δύναται νά άμφισδητήση τήν θαλασσοκρατορίαν τής Άγγλίας, ής ο στόλος των Ντρεντώθ από 41 κατήλθε νυν εις τή 37 άπέναντι 25 Ντρεντώθ τής Γερμανίας.

ΤΑ ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ Α. Ω. ΚΡΙΤΙΚΗ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ 21ον

Εις τόν χάρτην, όστις παρατίθεται, δύναται τις νά παρακολουθήση ευχερώς τās γενομένας κινήσεις και τήν σημερινήν παράταξιν των άντιπάλων εν Γαλλία στρατιών.

Εις τήν παράταξιν ταύτην οι μὲν Γάλλοι και οι Άγγλοι εδωκαν όλας τās δυνάμεις αυτών. Οι δέ Γερμανοί τό ελάχιστον των απαιτουμένων στρατιωτικων δυνάμεων και διά τήν ήμισείαν εκτασιν μετώπου τιοιούτου. Προς τούτοις δέ άντι των στρατών τής εφεδρείας μεταχειρίζονται στρατεύματα εθνοφρουράς. Και ο λόγος άπλούστατος. Διότι από Λά Φερ διά Λαόν-Ρέιμς μέχρι Βερδέν υπάρχουν ουχι χαρακώσεις άμύνης, αλλά φρούρια πλήρη. Όπισθεν δέ των φρουρίων αυτών διανοίγεται πλήρης ελευθερία εφοδιασμού μετά τής Γερμανίας, ώστε πάσα έλλειψις νά ικανοποιείται άμέσως και πάν κακόν νά συμπληροῦνται ευχερώς.

Πλήν δέ τούτου ή έλλειψις βαρέος πυροβολικου των Γάλλων, λόγω αλλοκότου περιφρονήσεως ήν ησθάνοντο προς τό βαρύν πυροβολικόν οι Γάλλοι, δέν τους επιτρέπει σοδαράς ενεργείας κατά τής όχυρωμένης γραμμής του κέντρου των Γερμανών.

Έκ του χάρτου επίσης δύναται νά καταφανή ο τρόπος κατά τόν όποιον άποφεύγουσι τās κυκλώσεις τής δεξιās οι Γερμανοί. Θα ίδητε, ότι ή παράταξις από βορρά τής Λά-Φερ μεταξυ τής Περών και Ρουά προς τή Βελγικά σύνορα εκ του Β. Α. μέρους μεταβάλλεται βρα-

δέως και επιτυγχάνεται, όπως ο άγών τής κυκλώσεως γίνεται άγών μετώπου διά τήν δεξιάν των Γερμανών. Εις τήν γραμμήν ταύτην δέν υπάρχουν φρουριακά εγκαταστάσεις. Άλλ' υπάρχει τιοιαύτη συγκέντρωσις Ισχυρών στρατιωτικων δυνάμεων τής Γερμανίας, ώστε νά μη εινε ευχερής ή άπόθησις, νά μανθάνωμεν δ' άντιθέτως ότι κρίνεται ως επιτυχία τών εκει συμμαχικων στρατευμάτων ή άποκρούσιν των επιθέσεων του θεωρουμένου ως εν υποχωρήσει Γερμανικου στρατου. Η μέθοδος αυτη τής άμυντικοεπιθετικής δράσεως εινε εξαιρετως σημαντική διά στρατούς ζητούντας νά διατηρήσωσιν άπλώς θέσεις επί μακρότερον κατά τό δυνατόν χρόνον προς εξάντλησιν του αναλαδόντος τήν επίθεσιν έχθρου.

Έδωκα εις τήν συνταξιν των «Αθηνών» και παρεκάλεσα νά συνδημοσιευθή μετά του άρθρου τούτου, μελέτη σύντομος άλλ' άρκούτως παραστατική ενός των άριστων Άγγλων πολεμικων ανταποκριτών, πρίην αξιωματικου και νυν εκπροσωποῦντος εν τή πολέμῳ μίαν των μεγαλειότερων Λονδινειων εφημερίδων. Βλέπετε, ότι εινε όλος διάφορος ή αντίληψις των ειδικων προς τή κατασκευάσματα τής πολιτικής ανάγκης, άτινα διαβιδάζονται τηλεγραφικώς ή παραπλάττονται—άφου τή άληθή άποσιωπώνται—διά νά ευαρεστήσωσι πόθους και νά αντιγραφώσιν υπό των έμπολέμων ως ξένοι κρίσεις επί των διεξαγομένων μαχών.

Υπάρχουσιν ανακρίβειαι τινες ως προς τό πυροβολικόν τό βαρύν διά τόν συμμαχικόν στρατόν, άλλ' εινε άνάξια προσοχής αυται άπέναντι τής επιστημονικής εϋσυνειδησίας τής συνολικής κρίσεως του Άγγλου.

Ότω ή δεξιά των Γερμανών δέν δύναται νά έχη φόδον κυκλώσεως. Ουδ' ειχε τιοιοῦτον, άφ' ής στιγμής—ως κατά τās πρώτας ήμέρας παρετήρησα—παρέλειψαν τή Γαλλικά στρατεύματα, κακώς υπολογίσαντα τήν υποχώρησιν των Γερμανών, νά κτυπήσωσι τό κέντρον αυτών, όποτε ή εξολόθρευσις τής δεξιās του Γερμανικου στρατου θά ήτο άναμφισδήτης.

Νυν ή παράταξις εινε τιοιούτη, ώστε άνά πάσαν στιγμήν θά δύναται οι Γερμανοί άκωλύτως νά υποχωρήσωσι προς τήν δευτέραν παρασκευασζομένην άναμφιδόλως γραμμήν τής άμύνης των από Μωμπέξ μέχρι του Μέτζ. Εν τῷ μεταξυ ή μάχη θά εξακολουθή κατά τό αυτό σύστημα πάντοτε. Έφ' όσον τή Γαλλικά στρατεύματα τή ελθόντα εις ενίσχυσιν του άγγλικου σώματος τής άριστεράς των Γάλλων θά επιχειρήσωσι κύκλωσιν από βορρά επί τιοσοῦτον οι Γερμανοί θά υποχωρώσι προς τό σημειον τής ένώσεως του κέντρου αυτών μετά τής δεξιās των πτέρυγος, ώστε νά καθίσταται κυκλικόν άντι γωνιώδους τό από Σουασόν προς τήν Λά-Φερ και εκειθεν βορείως τής Ροά προς τό Σαιν-Κεντὲν μετώπον τής δεξιās των. Υπό τιοιούτους δέ όρους, Κύριος οίδε, πόσον δύναται νά διαρκέση ή πρωτοφανής όντως αυτη σειρά μαχών ής τήν σημασίαν ζητούσι τώρα οι Γερμανοί νά ρίψωσι προς τή ανατολική σύνορα τής Γαλλίας διά των εν τή περιοχή των φρουρίων τής άνασχέσεως από Βερδέν μέχρι Τουλ επιθετικων άποπειρών αυτών.

Η κύκλωσις τής δεξιās των εν πάση περιπτώσει άπεκρούσθη και θά ήτο άνόητον νά πιστεύση τις περι του έναντιου. Τό κέντρον αυτών εινε σειρά φρουρίων μεγάλης άντοχής, δυναμένων νά υποστηρίξωσιν ευχερέστατα νέν υποχώρησιν. Η δ' άριστερά του κέντρου των Γερμανών ή δρώσα εν Βαίβρ ήρχισε νά αναλαμβάνη πρωτοδουλίαν εν τή ρυθμίσει του άγώνος.

Ότω έχουσι τή πράγματα δι' όσους επιστημονικώς ζητούσι νά έρευνήσωσι τή συμβαίνοντα και δι' όσους υπέρ πάν άλλο εινε ή εύρεσις τής άληθείας και ή γνώσις των θεμάτων.

Εινε δέ μεγίστης σημασίας ή από τής Βαίβρ άνάληψις επιθέσεως υπό των Γερμανών. Διά τούτο και βλέπομεν τούς Γάλλους μετά σπουδής ενίσχύνοντας τώρα τήν γραμμήν εκείνην. Έγώ έχω τήν γνώμη, ότι ή Γερμανική προσπάθεια δέν θά επιτύχη εκει. Άλλ' εινε αξία μελέτης ή έρευνα των πραγμάτων και ταύτην θά επιχειρήσω παραθέτων και χάρτην εις τό άμέσως επόμενον τέταρτον άρθρον επί του θέματος τούτου.

ΟΙ ΠΥΡΕΤΟΙ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΤΑΠΟΤΙΑ ΠΙΝΚ

Δημοσιεύοντας τās θεραπείας των πυρετών, τās επιτευχθείσας διά των Καταποτίων Πίνκ, έχομεν τήν βεβαιότητα ότι παρέχομεν ύπηρεσίαν εις τούς πάσχοντας εισέτι εκ τής φοβεράς ταύτης παθήσεως, διότι άναμφιδόλως θά σπεύσωσιν οῦτοι νά χρησιμοποιήσωσι τό αξιοσημειωτόν τούτο φάρμακον. Πολύ ευκόλως, άλλως τε, δύναται τις νά έννοήση τίν ττρόπον τή Καταπότια Πίνκ παρέχουσι τή λίαν ικανοποιητικά αυτών άποτελέσματα επί τής παθήσεως ταύτης, τής τόσον επίμονου. Οι ελώθεις πυρετοί έχουσι τήν ιδιότητα νά μεταβάλλωσιν επαισθητώς τήν σύνθεσιν του αίματος. Ότω ο αριθμός των έρυθρών αιμοσφαιρίων ελαττοῦται σημαντικώς και τό αίμα δέν εύρίσκειται πλέον εις τήν φυσικήν του κατάστασιν, δέν περιέχει τās άπαραιτήτους θρεπτικές ουσίας, ο δέ χρωματισμός αυτου άλλιοῦται τελείως. Με τιοιούτον αίμα, εινε βεβαίως ένόητον ότι, ο οργανισμός, όστις εξ αυτου άντλεί τήν τροφήν, τήν ζωτικότητα και τήν δύναμιν, υφίσταται πάρουστα γενικήν άναστάτωσην. Εινε ένόητον επίσης ότι, όταν τό αίμα επανέλθη εις τήν φυσικήν του κατάστασιν εξαλείφονται όλα τή συμπτώματα τή ακολουθούντα τούς πυρετούς.

Τή Καταπότια Πίνκ έχουσιν άκριβώς τήν ιδιότητα νά επαναδίδουν εις τό αίμα τή φυσικήν του σύνθεσιν, τόν πλοῦτον των έρυθρών αιμοσφαιρίων. Τή λοιπά φάρμακα τή επιδιώκονταν τόν αυτόν σκοπόν καταλήγουσιν, εινε άληθές, εις άποτέλεσμα· άλλά κατά τήν γνώμη των ιατρών τή Καταπότια Πίνκ καταλήγουσιν εις άποτέλεσμα άσυγκρίτως καλλίτερον και συντομώτερον. Δέν εινε σπάνιον νά συναντήσσητε πάσχοντας εκ πυρετών, οῦτινες, άφου υπεβλήθησαν εις πλείστας άνωφελες δοκιμάς διά πολλών άλλων φαρμάκων, δέν κατώρθωσαν νά θεραπευθώσι ριζικώς, ειμή μόνον διά τής χρήσεως των Καταποτίων Πίνκ.

Τιοιαύτη ήτο ή περίπτωσις του κ. Ιωάννου Κ. Μαρτύρου κτηματίου εν Άργει οῦτινος τήν έγγραφον μαρτυρίαν παραθέτομεν κατωτέρω.

«Προσβλήθεις εξ ελώδων πυρετών δριμυτάτων, περιήλθον τάχιστα εις δυσάρεστον κατάστασιν, εις τελείαν εξάντλησιν. Έκτός τούτου ειχον άπολέσει τήν όρεξιν· Κατελαμβανόμην εκ δυσπνούς και ειχον συχνότατα σκοτοδίνιας και βόμβους εις τή ότα. Άφου έχρησιμοποίησα άνευ άποτελέσματος διάφορα φάρμακα, άπεφάσισα, κατά σύστασιν φίλων, νά δοκιμάσω τή Καταπότια Πίνκ. Η δοκιμή αυτη επέτυχε θαυμασίως και ήδη ειμι ευτυχής νά σας είπω ότι τή Καταπότια Πίνκ ταχέως και τελείως με έθεράπευσαν.»

Έκν τή Καταπότια Πίνκ δίδουν τιοιαύτα άποτέλεσματα εναντίον των πυρετών και των συνεπειών αυτών, δέν υπάρχουν άμφιβολία, ότι ταύτα ευκόλως θά θεραπεύσωσιν τήν άναμίαν, τήν χλωρωσιν των νεκνίδων, τήν γενικήν αδυναμίαν, ήτις άσθενείας προσοχημένιας εκ τής πτωχείας του αίματος. Τή Καταπότια Πίνκ επενεργώσι προσέτι δραστηκώτατα επί του νευρικού συστήματος και θεραπεύουν τήν νευρικήν άτονίαν, τήν νευρασθένειαν.

Πωλοῦνται εις τή κυριώτατα φαρμακεία προς δρ. 3.80 τό κυτίον ή δρ. 21 τή 6 κυτία. Διαρκής παρακκαθήκη εις τή ένταῦθα φαρμακεία Η. Καρβώνη, Ν. Παπαδάκη, Δ. Ντελοπούλου. Γενικοί άντιπρόσωποι Δαμαλάς και Σια, εν Πειραιε.

Άποφεύγετε τās άπομιμήσεις. Τή γνήσια καταπότια Πίνκ φέρουν έξωθεν του κυτίου λεύκην ταινίαν αναφέρουσαν συμφώνως τῷ Νόμῳ, τήν τιμήν αυτών, τή κύρια συστατικά τής σκευασίας των, τήν θεραπευτικήν ιδιότητα αυτών και τό όνομα των Γεν. Άντιπροσώπων Δαμαλά και Σιας, έξωθεν δέ τήν όδηγίαν τής χρήσεως καθ' όλοκληρίαν ελληνιστί.

ΗΛΙΑΣ ΑΝΑΡΓΥΡΟΣ ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ ΑΘΗΝΑΙ — Σόλωνος 87. (19 Σεπτεμβρίου 1914).

ΟΙ ΕΙΡΗΝΟΠΟΙΟΙ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

(Συνέχεια εκ του προηγουμένου φύλλου)

ΣΤ'.

Από δε της 5 'Απριλίου οι Γάλλοι ήρξαντο έχοντες μικράς τινας επιτυχίας εις τὸ Δ. μέτωπον και οι Γερμανοί υπεχώρουν δχυρούμενοι εις ισχυρά και μόνιμα χαρακώματα, ατινα ειχον κατορθώσει νά κατασκευάσωσιν οπισθεν τῶν σωμάτων προκαλύψεως εργασθέντες κατά τὸν χειμῶνα τῆς ἀδρανείας και τῆς ἡσυχίας τῶν πολεμικῶν επιχειρήσεων. Οὕτω κατωρθώθη δι' ἐφόδου τῶν Γάλλων ἡ κατάληψις τῆς κορυφῆς τοῦ 'Επάρς, οι δε Γερμανοί ὕψωσαν μνημειον εις δ σημειον ὁ στρατὸς αὐτῶν ειχε φθάσει περίσου προ τῶν Παρισίων. 'Αλλά και διὰ πολλῶν Ζέπελιν οι Γερμανοί προσέβαλον πάλιν τὰς 'Αγγλικὰς ἀκτὰς. Καὶ οι 'Αγγλοι δε κατέλαβον τὸ ὑψόμετρον 60 ἐν Φλάνδρα ἐν ᾧ ἐν 'Αγγλίᾳ ἐγένετο μὲν ἐπιτυχὴς ἐγγραφή ἐβελοντῶν, δὲν κατωρθώθη ὅμως νά εφαρμοσθῆ ἀκόμη ἡ στρατιωτικὴ ὑποχρέωσις αὐτῶν.

Μεθ' ὅλην ὅμως τὴν ἀδράνειαν τῶν στόλων οι Αὐστριακοί ἠναγκάσθησαν νά ἐκκενώσωσι τὴν Τεργέστην ἐκ φόδου βομβαρδισμοῦ τῶν γαλλικῶν πλοίων, ἡ δὲ πόλις ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν ἠρημώθη τελείως και ἡ φρουρὰ μετὰ τῆς ἀστυνομίας ἀνέλαβε τὴν υπεράσπισιν αὐτῆς. Οι δε ὑπουργοί τῆς 'Αντάντ ἤρξαντο μακρὰς συνεννοήσεως και δράσεως ὅπως ἀνοίξωσι νέον μέτωπον πολέμου εις τὴν Βαλκανικὴν, διότι οι Γερμανοί λαβόντες γνῶσιν τῶν τεκταινομένων ἀπεφάσισαν τὴν ὀριστικὴν κατὰ τῆς Σερβίας ἐπίθεσιν, λαμβάνοντες ὑπ' ὄψει ὅτι ἡ πρόοδος τῶν στρατευμάτων αὐτῶν διὰ μέσου τῶν Σερβικῶν χωρῶν θά ἐξηνάγκαζεν ὀρισμένως τοὺς οὐδετέρους λαοὺς τῆς Βαλκανικῆς νά μὴ προσχωρήσωσιν εις τὰς δελεαστικὰς προτάσεις τῆς 'Αντάντ, ὑφ' ἧς εἰδοποιηθεῖσα ἡ Σερβικὴ κυβέρνησις ἀπεφάσισε νά καλέσῃ πάντας τοὺς Σέρβους ὑπὸ τὰ ὅπλα ἀνεξαρτήτως φυλῆς ἢ θρησκείας. 'Η δύναμις αὕτη λοιπὸν τοῦ Σερβικοῦ στρατοῦ ἐκλήθη νά υπερασπισθῆ τὸ βεβαίως κινδυνεῦον Σερβικὸν κράτος ἐκ τῆς γερμανικῆς ἐπιθέσεως, ἐν ᾧ συγχρόνως ἡ ἐν Καρπαθίαις σύγκρουσις ἐγενικεύθη και διὰ τὸ ἀδέδιον τῆς ἐκθάσεως ταύτης ἡ Βιέννα και ἡ Βουδαπέστη δχυροῦνται κατεσπευσμένως. Εἰς τὸ Μπλοστὸκ Γερμανοί ἀεροπόροι ἔρριψαν 150 βόμβας προξενησάσας πολλὰς βλάβας και ἀφαιρεσάσας πολλῶν ἀνθρώπων τὴν ζωὴν ἀνευ τινὸς σκοποῦ τελειωτικοῦ.

Εἰς δὲ τὸν Καύκασον τὰ ῥωσικὰ στρατεύματα προήλασαν μέχρις 'Ολτίν - 'Αρβίν, ὅπερ και κατέλαβον. Εἰς τὴν 'Ιταλίαν τὰ στρατεύματα τῆς χώρας ἐκινήθησαν εις τὰ Αὐστριακὰ σύνορα, ἐν ᾧ διεδόθη φήμη ὅτι ἡ 'Ιταλία ἐξέρχεται τῆς οὐδετερότητος κηρύττουσα γενικὴν ἐπιστράτευσιν. Πρὸς τοῦτο δ' ἐκλήθη μία μόνη ἡλικία και ἤρξατο ἡ προμήθεια διαφόρων εἰδῶν πολεμικῶν και τροφίμων ὅπως καταστῆ ἡ χώρα ἱκανὴ ν' ἀντεπεξέλθῃ πρὸς τὰς ἐπελευσομένας ἀνάγκας τοῦ πολέμου. Οι δε Αὐστριακοί ἤρξαντο τῶν πρώτων ἀψιμαχιῶν εις τὸν Δούναβιν κατὰ τῶν Σέρβων, οἵτινες ὕφιστάμενοι και τὰς ἐξ 'Αλβανῶν ἐπιθέσεις ἠναγκάσθησαν διὰ μάχης τινος περὶ τὴν 'Οχρίδα νά καταδιώξωσιν αὐτοὺς πέραν τῶν ἰδίων αὐτῶν ὀρίων, ἐν ᾧ Κομιτατζῆδες, Βούλγαροι ἀτακτοὶ και ἀσύντακτοὶ, εἰσήλασαν εις τὴν Σερβίαν, ὑποδηλούντες τὴν πολεμικὴν δράσιν τῶν Βουλγάρων, ἣν ἐμελλον νά ἐπαναλάβωσιν αὐθις κατὰ τῶν Σέρβων.

Κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον θαλάσσια γεγονότα συνέβησαν τὰ ἐξῆς: Τὸ μὲν γερμανικὸν καταδρομικὸν «Ναυάρα» ἐδυθίσθη παρὰ τὴν Χιλὴν τῆς 'Αμερικῆς ὑπὸ τοῦ ἀγγλικοῦ καταδρομικοῦ «'Οράμα», Τουρκικὴ δὲ τορπιλοθέτις καταδιωχθεῖσα ὑπὸ ἀγγλικῶν ἐξώκειλεν εις Χίον, ταύτης δὲ τὸ πλήρωμα αἰχμαλωτισθὲν ἀπεστάλη εις Σύρον, 'Ρωσικὰ ἐπίσης πλοία κατεῦθισαν τουρκικὰ τινὰ εις Μ. Θάλασσαν, ἐν ᾧ ὁ στόλος αὐτῶν ἐβομβάρδισεν ἐγγὺς τοῦ Καραμποροῦν τὰ παράλια τῆς Θράκης παρὰ τὴν Τασάλτζαν. Τότε συγχρόνως ἐτορπιλλίσθη και τὸ ἑλληνικὸν «'Ελλάσποντος» εις τὰ παράλια τῆς 'Ολλανδίας ὑπὸ γερμανικοῦ ὑποβρυχίου. Τὸ ἀγγλικὸν δὲ ὑποβρυχίον Ε 15 ἐξώκειλεν εις τὸ ἀκρωτήριον Καφάζ τῶν Δαρδανελίων και τὸ

ὄπλαταγωγὸν «Μάκτον» εις τὸ Αἰγαίον ἐδύθισε τουρκικὸν τορπιλοβόλον, και ἕτερον ὑποβρυχίον ἐδυθίσθη ὑπὸ τῶν γερμανῶν εις τὴν Β. Θάλασσαν. Τέλος ὁ ῤωσικὸς στόλος ἐδύθισε δέκα τουρκικὰ σκάφη ἐφοδιοπομπῆς και ἐβομβάρδισεν τὸ 'Αρχάδ.

(ἀκολουθεῖ)

A. K. Φ.

~~~~~

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΙΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡ. 60.000.000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις:

ΑΘΗΝΑ·Ι·ΚΗΝ - ATHENOCLES

ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

'Εν 'Ελλάδι: 'Εν Πειραιεῖ, Θεσσαλονίκη, Πάτραις, 'Ιωαννίνοις, Βόλω, Λαρίσση, Καβάλλα, Καλάμαις, Τριτόλει, Χίω, Σάμω, Σύρω, Χανίοις, 'Ηρακλειῶ Ρεθύμνω.

'Εν Τουρκίᾳ: 'Εν Κωνσταντινουπόλει, (ἐν Γαλατῇ μετὰ Πρακτορείου ἐν Σταμποῦλ), Σμύρνη.

'Εν Αἰγύπτῳ: 'Εν 'Αλεξανδρείᾳ, Καίρω, Ζαγαζί.

'Εν Λονδίνω: (22 Fenchurch Street),

'Εν Κύπρῳ: Λεμεσῶ.

ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ

'Εν Μοῦδρω: (Νῆσος Λήμνος). 'Εν Μιτυλήνῃ (ἐν τῇ πόλει και παρὰ τῷ στρατοπέδῳ τοῦ Γαλλικοῦ στρατοῦ).

Διοικητικὸν Συμβούλιον

Δ. Στεφάνου, 'Αντιπρόεδρος, Ι. Μπονιέ, Διευθύνων Σύμβουλος, Ι. 'Αθηνογένης, Κ. Βεροῦνγγ, Σ. Εὐγενίδης, Α. Ζαοίρης, Π. Καραπάνος, Μ. Λάσκαρης Βαρώνος Α. δὲ Νεφλίτς, Ε. Ροδοκανάκης, Σ. Φούντης.

Γενικὸς Διευθυντής

ΙΩΑΝΝΗΣ Κ. ΗΛΙΑΣΚΟΣ

Ἡ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ ἐκτελεῖ πᾶσαν Τραπεζικὴν ἐργασίαν, ἥτοι: προεφορήσεις ἐμπορικῶν γραμματίων και συναλλαγματικῶν, προκαταβολὰς ἐπὶ χρεωγράφων και ἐμπορευμάτων, εἰσπράξεις τοκομεριδίων, παντὸς εἶδους χρεωγράφων, φορτωτικῶν, συναλλαγματικῶν, γραμματίων ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ, ἐκτελεῖ χρηματικὰς ἐντολάς, ἐκδίδει ἐπιτάγας, πιστωτικὰς ἐπιτολάς και τηλεγραφικὰς ἐντολάς πληρωμῶν ἐν τε τῷ ἐσωτερικῷ και τῷ ἐξωτερικῷ, ἀνοίγει τρέχοντας λῆσμούς ἡγγυημένους, δέχεται καταθέσεις χρεωγράφων πρὸς φύλαξιν ἀντὶ ἐλαχίστων δικαιωμάτων και ἐνοικιάζει διαμερίσματα χρηματοκιβωτίων διαφόρων διαστάσεων ὑπὸ ὄρους λιαν εὐνοϊκοῦς δια τὸ κοινόν.

'Ἡ Τράπεζα 'Αθηνῶν δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραμμάτια, εἰς χρυσὸν και εἰς ἐπιτάγας (CHEQUES) ἐπὶ τοῦ ἐξωτερικοῦ ὑπὸ ὄρους λιαν εὐνοϊκοῦς.

Αἱ εἰς χρυσὸν καταθέσεις εἶνε ἀποδοτέαι, εἰς δὲ νόμισμα ἐνηργήθησαν, αἱ δὲ εἰς ἐπιτάγας (CHEQUES) ὁμοίως ἀποδίδονται δι' ἐπιτάγων (CHEQUES) τῆς Τραπεζῆς ἐπὶ τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἀνατακτορικῶν τῆς. Οι δεδουλευμένοι τόκοι πληρώνονται καθ' ἐξαμηνίαν ἀπὸ τῆς πρώτης 'Ιανουαρίου και πρώτης 'Ιουλίου ἐκάστου ἔτους.

Ταμειντήριον μὲ ἰδιαιτέραν ὑπηρεσίαν λειτουργεῖ καθ' ἐκάστην.

~~~~~

ΝΑΥΛΩΣΕΙΣ

Τὸ Ὑποκατάστημα τῆς Τραπεζῆς 'Αθηνῶν ἐν Λονδίνω (Bank of Athens 22 Fenchurch Street London e. c.) ἔχει εἰδικὸν και τελείως κατηρτισμένον Ναυτιλιακὸν Τμήμα λειτουργοῦν ἀπὸ δωδεκαετίας και ἀναλαμβάνον τὴν ἐκτέλεσιν ἐπὶ προμηθείᾳ:

- 1. 'Ασφαλειῶν ἐπὶ ἀτμοπλοίων, ἐμπορευμάτων, χρεωγράφων κ.τ.λ.
- 2. Ναυλώσεις ἀτμοπλοίων διὰ λογαριασμὸν τῶν πλοιοκτητῶν ἢ φορτωτῶν.
- 3. Πωλῆσεις και ἀγορὰς ἀτμοπλοίων.
- 4. Εἰσπράξεις ἀβαριῶν, και ἐν γένει παντὸς εἶδους ναυτιλιακῆν ἢ ἀσφαλιστικῆν ἐργασίαν.

Οἱ πελάται δύνανται νά ἀπευθύνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὸ ἐν λόγῳ Ὑποκατάστημα εἴτε μέσον τοῦ παρὰ τῇ ἐν 'Αθήναις Γενικῆ Διευθύνσει τῆς Τραπεζῆς Ναυτιλιακοῦ Τμήματος, εἴτε μέσον οἰοῦδηποτε ἄλλου Ὑποκαταστήματος τῆς Τραπεζῆς.

~~~~~

ΣΤΕΦΑΝΟΣ ΜΑΝΤΖΟΛΙΝΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΑΓΙΩΝ ΘΕΟΔΩΡΩΝ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

H. DEMETRIADES & Co

68 GORDON STREET - GLASGOW (SCOTLAND)

Τηλεγραφικὴ Διεύθυνσις: DEMETRIADES GLASGOW

ΜΕΣΙΤΑΙ

Δι' ἀγοραπωλησίας, ναυλώσεις φορτηγῶν ἀτμοπλοίων, ταχυδρομικῶν, ἱστιοφόρων, ρυμουλκῶν, θαλαμηγῶν (yacht) και ἀτμακάτων.

~~~~~

ΓΑΕΤΑΝΟΣ Ι. ΤΣΕΡΤΙΝΗΣ

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΟΓ'ΑΤΡΟΣ

Δέχεται καθ' ἐκάστην ἐν τῇ κλινικῇ του κειμένη παραωλεύρως τῆς μεγάλης οἰκίας Βαφιαδάκη οἰκία κ. Σίμου.

~~~~~

ΕΚΟΜΙΣΘΗΣΑΝ

Ποῦδρες διὰ μελαγχρινῆς και διὰ λευκῆς

Κτένια και Διαλιστήρες Γυναικῶν

Πορτομονέδες 'Ανδρῶν και Γυναικῶν

και Κολώνια ἀρωματικὴ

Εἰς τὸ Μυροπωλεῖον

I. A. ΓΡΥΜΑΝΗ ἐν Σύρω.

~~~~~

Τὸ ἐν 'Αθήναις και ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πανεπιστημίου και Σανταρόζα Μέγα Καφενεῖον

"ΜΑΖΕΣΤΙΚ",

ὑπὸ τὴν Διεύθυνσιν τοῦ ρέκτου συμπολίτου μας ἐπιχειρηματίου κ.

ΧΡΙΣΤΟΥ ΓΙΑΝΝΙΡΗ

ἤρξατο τῶν ἐργασίων του.

"Ἄκρα περιποιήσις και καθαριότης.

"Υλικά ἄριστα.

~~~~~

Εἰς τὸ Κατάστημα τοῦ **ΑΝΥΣΙΟΥ**

ἐναντι τοῦ Φαρμακείου Καρβῶνη πωλοῦνται **ὄλα τὰ εἶδη τῆς παραγωγῆς τοῦ**

**ΥΑΛΟΥΡΓΕΙΟΥ ΣΥΡΟΥ**

τῶν κ. κ. Στεφάνου, Κάκκαβα, Μούγια, Τσιροπινᾶ και Σα.

**Φιάλαι, Ποτήρια,**

**'Αλατοδοχεῖα, Γλυκοδοχεῖα,**

**'Υαλῶν Λαμπῶν.**

Διαφόρων εἰδῶν και σχεδίων ἐξ ὕαλου καθαρᾶς και λευκοτάτης ὡς κρύσταλλον.

~~~~~

ΚΑΦΕΙΟΝ ἢ «ΕΛΛΑΣ»

E. K. ΜΠΑΚΑΤΣΟΥΛΑ

ἐναντι Σιδηροδ. Σταθμοῦ 'Αθηνῶν—Πειραιῶς Ὁδὸς 'Αθηνᾶς 106.

Τὸ γενικὸν ἐντυκτήριο πᾶντων τῶν 'Ερμουπολιτῶν και Συρίων. Καθαριότης ἀμεμπτος. Προθυμία τοῦ τε εὐγενεστάτου διευθυντοῦ και τοῦ προσωπικοῦ ἀξιοθαύμαστος.

~~~~~

**Κορσέδες**

**'Υφάσματα**

**Μάλλινα Μεταξωτὰ**

**Προικῶ εἶδη**

**Κεντήματα**

**Στέφανα Γάμων**

**'Εργοστάσιον**

**Φορεμάτων**

ἐπὶ μέτρῳ ἢ παραγγελία μόνον

Στοῦ

**Γ. ΜΟΝΤΕΣΑΝΤΟΥ & ΑΔΕΛΦΟΥ**

105—107—109 'Ερμού 'Αθηνᾶ.